ГОД, ИЗДАНИЯ 33-й

орган центрального и тбилисского комитетов компартии грузии и советов депутатов трудящихся грузинской сср JUSESUEMF UYCARSOCA TUUSSYCREMF TALCEMYCFCT - "CFW87WE CUNCE MANCHURL JMANSJERLS CO LOCIOLAMICOCAL LLA COLAMOCAMO COCOSOSONOL COSTANDANL MACCEM

№ 21 (9213) Среда, 26 января 1955 г.

Цена 20 коп. '(1 стр.).

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ!

Телеграмма . М. Маненкова Премьер-Министру Республики Индии Джавахарлал Неру

FUPCOMUNDAN) 3

Телеграмма К. Е. Ворошилова Президенту Республики Индии Раджендра Прасад (1 стр.).

Указы Президиума Верховного Совета СССР

Регистрация кандидатов в депутаты Верховпого Совета Грузинской ССР (2 стр.). ЮГО-ОСЕТИНСКАЯ-АВТОНОМНАЯ ОБ-

ЛАСТЬ ПЕРЕД ВЫБОРАМИ: В. Газзаев. — Большие перемены. П. Шуров. — Сегодня на агитпунктах. И. Кулухов. — За высокую производительность труда. В. Голоев. — В колхозном селе Цинагари. В. Козаев. — В братской семье советских народов (3 стр.).

Заявление Чжоу Эць дай (ф тр) Г

Прием Чжоу Энь лаем представителей дето вых кругов Японии (4 стр.). Сообщение ведомства печати при премьер-

Указ Президиума Верховного Совета СССР

О прекращении состояния войны

между Советским Союзом и Германией

нии Советский Союз оказался в состоянии войны с Германией. Своей самоотвержен-

ной борьбой вместе с народами стран антигитлеровской коалиции советский народ

разгромил гитлеровских агрессоров и освободил народы Европы, в том числе и гер-

манский народ, от фашистского порабощения. На Потсданской конференции 1945

года были определены пути дальнейшего развития Германии, как единого, миролю-

бивого и демократического государства, и подтверждена необходимость заключения

мени прекращения военных действий с Германией прошло около 10 лет, Германия

все еще находится в состоянии раскола и не имеет мирного договора, а германский

народ продолжает оставаться в неравноправном положении по отношению в дру-

Штатов Америки, Англии и Франции, направленная на ремилитаризацию Западной

Германии и ее включение в агрессивные военные группировки, нашедшая свое вы-

ражение в лондонском и парижских соглашениях, не позволила достигнуть необходимой договоренности о восстановлении единства Германии на миролюбивых и демо-

Советским Союзом и Германской Демократической Республикой, основанных на при-

знании принципов суверенитета и равноправия, принимая во внимание мнение

Правительства Германской Демократической Республики и учитывая интересы на-

кратических основах и заключить мирный договор с Германией.

между ними устанавливаются мирные отношения.

селения как Восточной, так и Западной Германии, Президиум Верховного Совета СССР настоящим Указом объявляет:

Президиум Верховного Совета СССР считает ненормальным, что, хотя со вре-

Президиум Верховного Совета СССР констатирует, что политика Соединенных

Имея в виду укрепление и развитие дружественных взаимоотношений между

1. Состояние войны между Советским Союзом и Германией прекращается и

2. Все возникшие в связи с войной юридические ограничения в отношения

Объявление о прекращении состояния войны с Германией не изменяет ев

германских граждан, рассматривавшихся в качестве граждан вражеского государ-

международных обязательств и не затрагивает прав и обязательств Советского Со-

мирного договора с Германией.

ства, утрачивают свою силу.

22 июня 1941 года в результате вероломного нападения гитлеровской Герма-

министре ГДР по поводу выступления Аденауэра (4 стр.).

Воля народа

Приближающийся день выборов трудящиеся нашей страны отмечают новыми замечательными трудовыми успехами.

Опубликованное на днях сообщение Пентрального статистического управления при Совете Министров СССР об итогах вы- В Кварель полнения государственного плана развития народного хозяйства СССР в 1954 году свидетельствует о неуклонном росте социавяйства — перевыполняется.

В обстановке огромного политического и трудового подъема, тесно сплоченные вокруг Коммунистической партии и Советского правительства, идут навстречу выборам рабочне, колхозное крестьянство, интеллигенция Советской Грузии.

Четыре года, отделяющие нас от последних выборов в Верховный Совет Грузинской ССР, в Верховные Советы автономных республик, были ознаменованы дальнейшим расцветом промышленности, сельского хозяйства и культуры - Советской Грузии.

Каждый день приносит радостные вести о новых и новых успехах трудящихся нашей республики, стремящихся дать любимой Родине все больше стали и проката, угля и марганца, тканей и готовой одежды, продуктов и промышленного сырья, внести свой вклад в великое коммунистическое строительство.

В яркую демонстрацию несокрушимой сплы народного блока коммунистов и беспартийных, нерушимого единства Кочмунистической партии, Советского правительства и народа вылились предвыборные собрания трудящихся, окружные предвыборные совещания, посвященные выдвижению кандидатов в депутаты Верховного Совета Грузинской ССР, Верховных Советов Аб-хазской АССР и Аджарской АССР, в местные Советы депутатов трудящихся.

Советскому правительству.

демократии, где трудящиеся взяли власть его социалистического государства. в свои руки и, став хозяевами своей судь- Советы — школа управления для деда и осуществляют его волю.

«Это — власть, открытая для всех, делаюродной массы и ее воли».

27 февраля выборах будет избрано 355 тельные учреждения.

Во всех республиках Советского Союза тономных республик уже закончилось. важдым днем все шире развертывается Идет их регистрация. Началось выдвижеизбирательная кампания по выборам в ние кандидатов в депутаты местных Сове-Верховные Советы союзных и автономных тов. Поступающие сообщения говорят о песпублик и в местные Советы депутатов том, что советские люди выдвигают в Советы лучших, достойнейших сынов и дочерей социалистической Родины, заслуживших эту честь своей плодотворной общественной и трудовой деятельностью, активным участием в борьбе за победу

В Кварельском районе колхозники сельскохозяйственной артели имени Куйбышева кандидатами в депутаты районного Совета депутатов трудящихся выдвинули дистической экономики, о том, что пятый председателя колхоза Героя Социалистичепятилетний план успешно выполняется, а ского Труда В. И. Цискаришвили, зоотех-по ряду важнейших отраслей народного хо- ника М. И. Мирианашвили, тракториста Енисельской МТС М. А. Метревели.

> В Сухумском районе кандидатами в депутаты районного Совета названы: учительница вемоэшерской 2-й восьмилетней школы X. III. Авидзба, колхозник сельскохозяйственной артели имени Маленкова села Одиши Е. О. Чаладзе, колхозница сельскохозяйственной артели имени Леселидзе села Ахалшени В. Г. Вартанян, колхозница сельскохозяйственной артели имени Хрущева села Беслети В. Я. Берулава, председатель исполкома Шромского сельсовета В. И. Гурцкая.

> Выдвигая своих лучших представителей на высокий пост депутата, советские люди оказывают им большое доверие, выражают тем самым уверенность, что депутаты будут честно и верно служить народу, твердо и неуклонно проводить в жизнь политику Коммунистической партии и Советского правительства.

> Избиратели судят о депутатах по их делам, по пользе, которую они приносят народу. «Построил ли ты или не построил хорошую школу? Улучшил ли ты жилищные условия? Не бюрократ ли ты? Помог ли ты сделать наш труд более эффективным, нашу жизнь более культурной?» Такие вопросы, учил И. В. Сталин, будут задавать избиратели своим депутатам и в зависимости от этого решать вопрос о

С начала избирательной кампании ряд С чувством огромного воодушевления депутатов местных органов государственвстретили трудящиеся республики весть о ной власти отчитался перед избирателями согласии руководителей Коммунистической в проделанной работе. Депутатов, заслупартии и Советского правительства това- живших доверие народа своим честным, рищей Н. А. Булганина, К. Е. Ворошилова, Л. М. Кагановича, Г. М. Маленкова, А. И. Микояна, В. М. Молотова, М. Г. Первухи-на, П. Н. Поспелова, М. З. Сабурова, М. А. Суслова, Н. С. Хрущева, Н. Н. Шаталина дящихся Е. Буш. Она заслужила довебаллотироваться в депутаты Верховного рио избирателей большой обществен-Совета Грузинской ССР. На митингах, посвященных этому радостному событию, шении деятельности колхозов; депутат трудящиеся выражали свои искренние па- Ленинского районного Совета депутатов триотические чувства, свою величайшую трудящихся города Тоилиси Н. Лоладзе, преданность Коммунистической партии и уважаемый за чуткое отношение к людям, и многие другие.

подъем масс, который царит всюду на ших своих сыновей и дочерей, советские на государственной власти республики, дал предприятиях, в колхозах, совхозах и люди осуществляют тем самым свое су-МТС, возможен только в стране подлинной веренное право хозяев страны, хозяев сво-

бы, строят коммунистическое общество. сятков и сотен тысяч рабочих и кре- г. Мгебришвили. Советское государство является главным стьян — соединяют по линии государорудием построения коммунизма в нашей ственной миллионные массы трудящихся с округа, — говорит он, — все, как один, стране и защиты великих социалистиче- Коммунистической партией — направляюских завоеваний. Органы государственной щей и руководящей силой нашего общевласти — Советы служат интересам наро- ства. Вместе с тем, именно через Советы, как массовые организации всех трудящих-Гениальный основатель Коммунистиче- ся города и деревни, осуществляется со

се, исходящая непосредственно от массы, правами. Местные Советы руководят деяпрямой и непосредственный орган на- тельностью подчиненных им органов управления, обеспечивают охрану государмократии, единственно представительными прав граждан, руководят местным, хозяйорганами в нашей стране, составляют по- ственным и культурным строительством, литическую основу СССР. И именно пото- устанавливают местный бюджет, содейму, что через Советы все трудящиеся ствуют усилению обороноспособности стра-СССР принимают постоянное, непременное ны. В сумме 327.861 тысячи рублей был и притом решающее участие в управлении установлен, например, бюджет Тбилисского государством, Советская власть представ- городского Совета за 1954 год. На эти ляет собою подлинно народную власть, но- суммы в Тбилиси были построены новые основанных на подчинении эксплуатируе- рован ряд зданий, проведена новая тролмого большинства эксплуатирующему мень- дейбусная линия и т. д. За счет городского бюджета содержатся школы, больни-Лостаточно сказать, что на предстоящих цы, поликлиники, культурно-просвети-

депутатов в Верховный Совет Грузинской Всей своей деятельностью Советы при-107 — в Верховный Совет Абхаз- званы способствовать новым успехам комской АССР, 65 — в Верховный Совет Ад- мунистического строительства. Нет сомнежарской АССР и 29.873 депутата в об- ния, что трудящиеся Советской Грузии, ластной (Юго-Осетинский), районные, го- осуществляя свою волю и право, закреп-Родские, сельские и поселковые Советы де- денное Конституцией СССР, изберут в орпутатов трудящихся, всего свыше 30 ты- ганы государственной власти-Советылучших людей, способных на деле про-Выдвижение кандидатов в депутаты водить в жизнь политику Коммунистиче-Верховных Советов Грузинской ССР и авТелеграмма

Его превосходительству господину ДЖАВАХАРЛАЛ НЕРУ. Премьер-Министру Республики Индии

Дели

В связи с пятой годовщиной со дня провозглашения Республики Индии прошу Вас, уважаемый Премьер-Министр, и Правительство Индии принять от Правительства Советского Союза и от меня лично сердечные поздравления и наилучшие пожелания.

Позвольте выразить уверенность, что отношения между Индией и Советским Союзом будут и впредь крепнуть и развиваться на благо народов наших стран и в интересах укрепления мира во всем мире.

г. маленков.

25 января 1955 года.

Телеграмма

Его превосходительству господину РАДЖЕНДРА ПРАСАЛ. Президенту Республики Индии

В день национального праздника Индии — пятой годовщины со дня провозглашения Республики примите, господин Президент, поздравления Президиума Верховного Совета СССР и мои лично, а также наилучшие пожелания народам Индии новых успехов в их благородных усилиях, направленных на укрепление мира и международного сотрудничества.

К. ВОРОШИЛОВ,

Председатель Президиума Верховного Совета СССР. 25 января 1955 года.

юза, вытекающих из существующих международных соглашений четырех держав, касающихся Германии в целом.

Председатель Президнума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ. Секретарь Президнума Верховного Совета СССР Н. ПЕГОВ.

Москва, Кремль 25 января 1955 г.

Демонстрация безграничной преданности советских людей Партии и Правительству

Единодушие и сплоченность

Вчера свыше 2.500 рабочих, инженер заканчивая свою речь, т. Кутузов сказал, но-технических работников и служащих что коллектив пошивочного цеха № 4 Тбилисской обувной фабрики № 1 собра- взял на себя повышенные социалистичелось на митинг, посвященный согласию ские обязательства: план по выпуску обу-Председателя Совета Министров СССР товарища Г. М. Маленкова баллотироваться в депутаты Верховного Совета Грузин- ви 69,5 процента против плановых 67,9 ской ССР по избирательному округу имени 26 комиссаров № 46 города Тбилиси.

М. Абидор. Он сообщил присутствующим радостную весть: товарищ Г. М. Маленков, выдвинутый коллективом обувной фабрики кандидатом в депутаты высшего орга- но выполняются. тельному округу имени 26 комиссаров № 46. Участники митинга бурными аплодисментами встречают это сообщение,

На трибуне — директор предприятия

— Избиратели нашего избирательного отдадут свои голоса за верного сына советского народа, выдающегося деятеля Коммунистической партии и Советского государства, Председателя Совета Министров СССР Георгия Максимилиановича Маленсказал т. Мгебришвили, наш коллек-Конституция СССР наделила местные тив берет на себя обязательства досрочно, вича Маленкова. щая все на виду у массы, доступная мас- органы государственной власти широкими к 26 февраля выполнить двухмесячный высококачественной обуви.

Советы, являющиеся высшей формой де- ственного порядка, соблюдение законов и бочему пошивочного цеха № 4 Н. Купувый тип государства, коренным образом жилые дома, школы, больница, два летних душно отдать свои голоса за достойного тельства в честь выборов в Верховный беспартийных-товарища Г. М. Маленкова. ССР.

ви за январь и февраль выполнить на 100,5 процента, дать первосортной обу процента, сократить наполовину процент возврата обуви на переделку, повысить Митинг открыл председатель фабкома производительность труда на 6 процентов, снизить себестоимость продукции, сэкономить большое количество вспомогательных материалов. Эти обязательства успеш-Затем выступает затяжчик М.

швили.

— Народы нашей страны, — говорит С. Джорбенадзе. он, - с огромным энтузиазмом трулятся на

нерушимого народного блока коммунистов ся в депутаты верховного органа государ- лей коммунизма.

национальной Родины, под руководством кудьтурного уровня трудящихся, о премудрой Коммунистической партии вносят данности советских людей своей родной Хрущева. свой достойный вклад в дело строитель- Коммунистической партии, своему прави-Кутузов призывает избирателей едино- бя повышенные социалистические обяза-

В обстановке огромного патриотического подъема

Вчера в клубе Тбилисского государ- ских людей, строящих под руководством рательному округу № 37 гор. Тбилиси. Н. С. Хрущева. Открыв митинг, ректор университета Выступает сталинский стипендиат сту-

действительный член Академии наук Гру- дент А. Векуа. зинской ССР В. Купралзе предоставил слово секретарю парткома университета ворит он, — мы, студенты, с радостью

ком морально-политическом единстве совет- беспартийных.

ственного университета имени И. В. родной Коммунистической партии комму-Сталина состоялся многолюдный митинг, нистическое общество. Заканчивая свою посвященный сообщению о согласии пер- речь, т. Микеладзе призывает избирателей вого секретаря Центрального Комитета Орджоникидзевского избирательного окру-КИСС товарища Н. С. Хрущева баллотиро- га № 37 в день выборов единодушно отваться в депутаты Верховного Совета Гру- дать свои голоса за кандидата блока комвинской ССР по Орджоникидзевскому изби- мунистов и беспартийных — товарища

— Как и весь грузинский народ, узнали о согласии товарища Н. С. Хрущева — Несколько дней назад, — сказал баллотироваться в депутаты Верховного благо Родины, во имя построения в нашей т. Джорбенадзе, — профессора, преподава- Совета Грузинской ССР. Высшим законом стране коммунистического общества. К тели, студенты, рабочие и служащие на- деятельности Коммунистической партии сияющим вершинам коммунизма мы, со- шего университета с огромным единоду- является забота о благе народа. Голосуя ветские люди, идем под великим знаменем шием назвали своим кандидатом в депута- за кандидатов блока коммунистов и Маркса — Энгельса — Ленина — Сталина, ты Верховного Совета Грузинской ССР пер- беспартийных, мы будем голосовать за тесно сплоченные вокруг Коммунистиче- вого секретаря Центрального Комитета еще более радостную и счастливую жизнь ской партии и Советского правительства. КПСС Никиту Сергеевича Хрущева. Сего- ссветского народа, за прекрасный завтраш-27 февраля, в день выборов, мы все, дня мы с радостью узнаем о том, что наш ний день нашей молодежи, наших юношей как один, проголосуем за кандидатов кандидат дал свое согласие баллотировать- и девушек — будущих активных строите-

и беспартийных, за достойного кандидата ственной власти нашей республики. Ны- Один за другим выступают доцент ской партии и Советского государства стороны рабочего класса государственное кова. В честь предстоящих выборов, этого блока, государственного деятеля нешняя избирательная кампания — новое Г. Зардалинівили, декан исторического фаденинского типа Георгия Максимилиано- яркое свидетельство нерушимого морально- культета доцент А. Сургуладзе, декан геополитического единства всего советского графо-геологического факультета доцент Один за другим поднимаются на три- общества, могучего единения Коммунисти- И. Джибладзе, проректор университета проплан и дать сверх плана 25 тысяч пар буну форсунщица Г. Светличная, за- ческой партии, Советского правительства в фессор И. Гвердцители. Они говорят о векройщицы Л. Аревшатян и А. Сурикова, народа. Трудящиеся Грузии, как и весь со- диких достижениях советского народа, Слово предоставляется передовому ра- мастер Н. Сафонкина, начальник цеха ветский народ, с радостью отдадут свои идущего под руководством Коммунистиче-И. Хазанов. Они говорят об огромных до- голоса за кандидатов нерушимого блока ской партии вперед, к сияющим вершинам зову. Он говорит о том, что трудящиеся стижениях советского народа, о росте ма- коммунистов и беспартийных, за выдающе- коммунизма, о растущем день ото дня ма-Грузии, как и все народы нашей много- териального благосостояния и повышении гося лентеля Коммунистической партии и териальном благосостоянии и культурном Советского государства товарища Н. С. уровне советских людей, о беспредельной любви и преданности трудящихся нашей На трибуне — декан экономического страны Коммунистической партии и Советства коммунизма в нашей стране. Тов. тельству. Все выступающие взяли на се- факультета доцент И. Микеладзе. Он гово- скому правительству. Ораторы заканчиварит о том огромном патриотическом подъе- ют свои речи горячими здравицами в ме, с которым грузинский народ идет на- честь нашей Родины, советского народа, встречу выборам в Верховный Совет Гру- партии и правительства, в честь кандиотличающийся от буржуазных государств, кинотеатра, озеленены улицы, отремонти- кандидата народного блока коммунистов и

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

О НАГРАЖДЕНИИ тов. ЗУЕВОЙ Т. М. ОРДЕНОМ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ

В связи с пятидесятилетием со дня рождения министра культуры РСФСР тов. Зуевой Т. М. и отмечая ее пледотворную деятельность в области советской культуры, наградить тов. Зуеву Татьяну Михайловну орденом Трудового Красного Знамени.

> Председатель Президнума Верховного Совета СССР К. ВОРОШИЛОВ. Секретарь Президнума Верховного Совета СССР Н. ПЕГОВ.

Москва, Кремль. 20 января 1955 г.



Комитета КПСС товарища Н. С. Хрущева баллотироваться в депутаты Верховного Совета Грузинской ССР. Выступает доцент А. Сургуладзе. Фото М. Квирикашвили.

Регистрация кандидатов в депутаты Верховного Совета Груз

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ФРУНЗЕНСКОГО ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА 331 гор, БАТУМИ ПО ВЫБОРАМ В ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ ГРУЗИНСКОЙ ССР О РЕГИСТРАЦИИ КАНДИДАТА В ДЕПУТАТЫ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Николая Александровича Булганина

Рассмотрев поступившие в Окружную ты Верховного Совета Грузинской ССР Совет Грузинской ССР» постановила:

избирательную комиссию документы о вы- Булганина Николая Александровича, члеставлении кандидатом в депутаты Верхов- на Президиума ЦК КПСС, первого заместиного Совета Грузинской ССР по Фрунзен- теля Председателя Совета Министров СССР скому избирательному округу 331 гор. и Министра Обороны СССР для баллотиров-Батуми Булганина Николая Александрови- ки по Фрунзенскому избирательному окруча и заявление о его согласии баллотиро- гу 331 гор. Батуми по выборам в Верваться по данному округу, Окружная изби- ховный Совет Грузинской ССР, выдвинурательная комиссия на основании статьи того общими собраниями коллективов Ба-55-й «Положения о выборах в Верховный тумского вагонного депо, Батумского товарно-транспортного управления Главнеф-Зарегистрировать кандидатом в депута- тесбыта, Цитрускомбината.

Председатель Окружной избирательной комиссии А. И. Коплатадзе Заместитель председателя Окружной избирательной комиссии

Секретарь Окружной избирательной комиссии Л. Г. Еленина Члены Окружной избирательной комиссии: Т. М. Николаншвили, А. И. Киласония, А. В. Дарчия, Ю. Н. Бондаренко, Л. И. Санкова, М. Я. Цагареншвили.

г. Батуми, 25 января 1955 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ КИРОВСКОГО ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА 207 гор. КУТАИСИ ПО ВЫБОРАМ В ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ ГРУЗИНСКОЙ ССР О РЕГИСТРАЦИИ КАНДИДАТА В ДЕПУТАТЫ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Климента Ефремовича Ворошилова

Рассмотрев поступившие в Окружную | ты Верховного Совета Грузинской ССР избирательную комиссию документы о вы- Ворошилова Климента Ефремовича, члена ставлении кандидатом в депутаты Верхов- Президнума ЦК КПСС, Председателя Презиного Совета Грузинской ССР по Кировско- диума Верховного Совета СССР для баллому избирательному округу 207 гор. тировки по Кировскому избирательному Кутаиси Ворошилова Климента Ефремови- округу 207 гор. Кутаиси по выборам в ча и заявление о его согласии баллотиро- Верховный Совет Грузинской ССР, выдвиваться по данному округу, Окружная изби- нутого общими собраниями коллективов рательная комиссия на основании статьи Кутансского автомобильного завода, кож-55-й «Положения о выборах в Верховный обувного комбината, профессоров, препода-Совет Грузинской ССР» постановила:

вателей, студентов, служащих Кутансско-Зарегистрировать кандидатом в депута- го сельскохозяйственного института.

Председатель Окружной избирательной комиссии Ц. В. Мачарашвили Заместитель председателя Окружной избирательной комиссии Д. А. Чечелашвили Секретарь Окружной избирательной комиссии А. М. Гвазава Члены Окружной избирательной комиссии: Г. Н. Цвариани, З. А. Чачнашвили, Л. С. Хазарадзе, Д. П. Иноземцев, Ш. К. Гвенетадзе, С. И. Пичхалзе.

г. Кутанси, 25 января 1955 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ЛЕНИНСКОГО ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА 293 гор. СУХУМИ ПО ВЫБОРАМ в верховный совет грузинской ССР о регистрации кандидата В ДЕПУТАТЫ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Лазаря Моисеевича Кагановича

Рассмотрев поступившие в Окружную ты Верховного Совета Грузинской ССР избирательную комиссию документы о вы- Нагановича Лазаря Моисеевича, члена ставлении кандидатом в депутаты Верхов- Президиума ЦК КПСС, первого заместителя ного Совета Грузинской ССР по Ленинско- Председателя Совета Министров СССР для му избирательному округу 293 гор. баллотировки по Ленинскому избиратель-Сухуми Кагановича Лазаря Моисеевича и ному округу 293 гор. Сухуми по выбозаявление о его согласии баллотироваться рам в Верховный Совет Грузинской ССР, по данному избирательному округу, Окруж- выдвинутого общими собраниями коллекпо данному избирательному округу, Окруж- выдвинутого общими собраниями коллек- ная избирательная комиссия на основании тивов Сухумского паровозного депо, Сухум- тъи 55-й «Положения о выборах в Веримения В. М. Молотова, шахты имени В. И. статьи 55-й «Положения о выборах в Вер- ской типографии Главполиграфиздата Миховный Совет Грузинской ССР» поста- нистерства культуры Грузинской ССР, Сухумского ботанического сада Академии Зарегистрировать кандидатом в депута- наук Грузинской ССР.

Председатель Окружной избирательной комиссии И. К. Габисония Заместитель председателя Окружной избирательной комиссии Е. Л. Шевелье

Секретарь Окружной избирательной комиссии Н. Ш. Иналишвили Члены Окружной избирательной комиссии: С. А. Аветисова, О. И. Харбедия, А. Н. Джонуа, Н. С. Гахокидзе, И. Д. Чокория, Ш. И. Ратиани.

г. Сухуми, 25 января 1955 г.

постановление

ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА имени 26 КОМИССАРОВ 46 гор. ТБИЛИСИ ПО ВЫБОРАМ в верховный совет грузинской сср о регистрации кандидата В ДЕПУТАТЫ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Георгия Максимилиановича Маленкова

Рассмотрев поступившие в Окружную Зарегистрировать кандидатом в депута-избирательную комиссию документы о вы- ты Верховного Совета Грузинской ССР ставлении кандидатом в депутаты Верхов- Маленнова Георгия Мансимилиановича, ного Совета Грузинской ССР по избира- члена Президиума ЦК КИСС, Председателя тельному округу имени 26 комиссаров Совета Министров СССР для баллотировки гласии баллотироваться по данному изби- Верховный Совет Грузинской ССР, выдвирательному округу, Окружная избиратель- нутого общими собраниями коллективов ная комиссия на основании статьи 55-й лисской трикотажно-галантерейной фавет Грузинской ССР» постановила:

46 гор. Тбилиси Маленкова Георгия по избирательному округу имени 26 комис-Максимилиановича и заявление о его со- саров 46 гор. Тбилиси по выборам в Тоилисской обувной фабрики № 1, Тои-«Положения о выборах в Верховный Со- брики и военнослужащих N войсковой ча-

Председатель Окружной избирательной комиссии М. О. Явриян Заместитель председателя Окружной избирательной комиссии С. Б. Бухандзе

Секретарь Окружной избирательной комиссии М. И. Мегрелишвили Члены Окружной избирательной комиссии: З. Л. Ерамосян, С. Н. Балашова, М. А. Бляхман, З. М. Хачян, Ш. О. Акопян, Ц. С. Вепхвадзе.

г. Тбилиси. 25 января 1955 г. ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ АХАЛКАЛАКСКОГО ГОРОДСКОГО ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА 97 ПО ВЫБОРАМ В ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ ГРУЗИНСКОЙ ССР О РЕГИСТРАЦИИ КАНДИДАТА В ДЕПУТАТЫ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Анастаса Ивановича Микояна

Рассмотрев поступившие в Овружную | Зарегистрировать кандидатом в депута-ССР» постановила:

избирательную комиссию документы о вы- ты Верховного Совета Грузинской ССР ставления кандидатом в депутаты Вер- Минояна Анастаса Ивановича, члена Преховного Совета Грузинской ССР по Ахал- зидиума ЦК КИСС, заместителя Председакалакскому городскому избирательному теля Совета Министров СССР для баллотиокругу 97 Микояна Анастаса Ивановича ровки по Ахалкалакскому городскому изи заявление о его согласии баллотировать- бирательному округу 97 по выборам в ся по данному избирательному округу, Верховный Совет Грузинской ССР, выдви-Окружная избирательная комиссия на нутого общими собраниями рабочих и слуосновании статьи 55-й «Положения о вы- жащих Ахалкалакской машинно-тракторборах в Верховный Совет Грузинской ной станции, районного промкомбината и районного потребсоюза.

> Председатель Окружной избирательной комиссии Л. Л. Тащян Заместитель председателя Окружной избирательной комиссии

Секретарь Окружной избирательной комиссин К. М. Мелконян Члены Окружной избирательной комиссии: Ц. Х. Погосян, Е. Д. Калгина, А. А. Албертян, Р. В. Акопян, И. С. Карташян, К. Б. Ходинян. г. Ахалкалаки, 25 января 1955 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ МОЛОТОВСКОГО ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА 16 гор. ТБИЛИСИ ПО ВЫБОРАМ В ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ ГРУЗИНСКОЙ ССР О РЕГИСТРАЦИИ КАНДИДАТА В ДЕПУТАТЫ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Вячеслава Михайловича Молотова

Рассмотрев поступившие в Окружную ты Верховного Совета Грузинской ССР избирательную комиссию документы о вы- Молотова Вячеслава Михайловича, члена ССР» постановила:

ставлении канцидатом в депутаты Верхов- Президиума ЦК КПСС, первого заместителя ного Совета Грузинской ССР по Молотов- Председателя Совета Министров СССР, скому избирательному округу 16 гор. Министра Иностранных Дел СССР для бал-Тбилиси Молотова Вячеслава Михайлови- лотировки по Молотовскому избирательноча и заявление о его согласии баллотиро- му округу 16 гор. Тбилиси по выборам Суслова Михаила Андреевича и заявление инсскому избирательному округу 119 ваться по данному избирательному окру- в Верховный Совет Грузинской ССР, гу, Окружная избирательная комиссия на выдыннутого общими собраниями коллекосновании статьи 55-й «Положения о вы- тивов Тоилисского машиностроительного борах в Верховный Совет Грузинской завода имени Орджоникидзе, Республиканской центральной клинической больницы, ный Совет Грузинской ССР» постановила: села Болниси Болнисского района. Зарегистрировать кандидатом в депута- Тоилисской теплоэлектроцентрали.

Председатель Окружной избирательной комиссии О. И. Лалашвили Заместитель председателя Окружной избирательной комиссии Е. М. Беридзе

Секретарь Окружной избирательной комиссии Е. Л. Петросян Члены Окружной избирательной комиссии: Т. Д. Ломидзе, Л. Ш. Чанчаленшвили, Г. Г. Гамкрелидзе, М. В. Каркарашвили, П. С. Гаприндашвили, Г. М. Почхидзе,

г. Тбилиси, 25 января 1955 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ТКИБУЛЬСКОГО ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА 215 ПО ВЫБОРАМ В ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ ГРУЗИНСКОЙ ССР О РЕГИСТРАЦИИ КАНДИДАТА В ДЕПУТАТЫ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Михаила Георгиевича Первухина

ставлении кандидатом в депутаты Верхов- Первухина Михаила Георгиевича, члена скому избирательному округу 215 Пер- дателя Совета Министров СССР для балловухина Михаила Георгиевича и заявле- тировки по Ткибульскому избирательному избирательная комиссия на основании ста- щим собранием горняков, инженерно-тех-

Рассмотрев поступившие в Окружную | Зарегистрировать кандидатом в депутаизбирательную комиссию документы о вы- ты Верховного Совета Грузинской ССР ного Совета Грузинской ССР по Ткибуль- Президиума НК КПСС, заместителя Предсение о его согласии баллотироваться по дан- окрупу 215 по выборам в Верховный ному избирательному округу. Окружная Севет Грузинской ССР, выдвинутого обховный Совет Грузинской ССР» постано- Ленина треста «Ткибулуголь» и членов колхоза имени 26 комиссаров села Мухури.

Председатель Окружной избирательной комиссии Г. Н. Насареия Заместитель председателя Окружной избирательной комиссии

Секретарь Окружной избирательной комиссии А. С. Чхендзе Члены Окружной избирательной комиссии: Г. Г. Размадзе, Н. А. Абуладзе, В. Р. Абесадзе, В. А. Тавардкиладзе, Д. С. Багдавадзе, М. В.

г. Ткибули, 25 января 1955 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ КАРЕЛЬСКОГО ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА 76 ПО ВЫБОРАМ В ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ ГРУЗИНСКОЙ ССР О РЕГИСТРАЦИИ КАНДИДАТА В ДЕПУТАТЫ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Петра Николаевича Поспелова

избирательную комиссию документы о вы- ты Верховного Совета Грузинской ССР ставлении кандидатом в депутаты Верхов- Поспелова Петра Николаевича, секретаря ного Совета Грузинской ССР по Карельско- ЦК КПСС, для баллотировки по Карельму избирательному округу 76 Поспелова скому избирательному округу 76 по вы-Петра Николаевича и заявление о его со- борам в Верховный Совет Грузинской ССР, гласии баллотироваться по данному изби- выдвинутого общими собраниями членов рательному округу, Окружная избиратель- колхоза имени И. В. Сталина с. Карели, ная комиссия на основании статьи 55-й имени Ф. Махарадзе с. Квемо-Хведурети «Положения о выборах в Верховный Совет Карельского района и рабочих и служа-Грузинской ССР» постановила:

Рассмотрев поступившие в Окружную | Зарегистрировать кандидатом в депутащих Бебнисского совхоза.

Председатель Окружной избирательной комиссии Т. М. Девдариани Заместитель председателя Окружной избирательной комиссии А. Д. Мчедлишвили

Секретарь Окружной избирательной комиссии Е. Б. Моахлишвили Члены Окружной избирательной комиссии: Н. Н. Гогаладзе, П. Н. Гочалашвили, Ц. П. Бухсианидзе, В. А. Бибилури, В. Ц. Пилишвили, К. Г. Аравиашвили.

Карели, 25 января 1955 г.

ПОСТАНОВ-ЛЕН-И ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ГЕГЕЧКОРСКОГО ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА 282 ПО ВЫБОРАМ В ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ ГРУЗИНСКОЙ ССР О РЕГИСТРАЦИИ КАНДИДАТА

Максима Захаровича Сабурова

в депутаты верховного совета грузинской сср

Совет Грузинской ССР» постановила:

Рассмотрев поступившие в Окружную ты Верховного Совета Грузинской ССР избирательную комиссию документы о вы- Сабурова Максима Захаровича, члена Преставлении кандидатом в депутаты Верхов- зиднума ЦК КПСС, заместителя Председаного Совета Грузинской ССР по Гегеч- теля Совета Министров СССР, Председатекорскому избирательному округу 282 ля Госилана СССР для баллотировки по Сабурова Максима Захаровича и заявление Гегечкорскому избирательному округу 282 о его согласии баллотироваться по данно- по выборам в Верховный Совет Грузинской му избирательному округу, Окружная из- ССР, выдвинутого общими собраниями члебирательная комиссия на основании статьи нов колхоза имени И. В. Сталина села 55-й «Положения о выборах в Верховный Нагвазаво, имени В. М. Молотова села Хунци, имени С. М. Кирова села Гегечкори Зарегистрировать кандидатом в депута- Гегечкорского района.

Председатель Окружной избирательной комиссии Б. А. Цулая Заместитель председателя Окружной избирательной комиссии Э. М. Бжалава

Секретарь Окружной избирательной комиссии С. А. Квеселава Члены Окружной избирательной комиссии: Ж. А. Мониава, В. А. Чхетия, В. Э. Угулава, Е. Е. Одишария, П. Э. Цулая.

Гегечкори, 25 января 1955 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ КВЕМО-БОЛНИССКОГО ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА 119 ПО ВЫБОРАМ В ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ ГРУЗИНСКОЙ ССР О РЕГИСТРАЦИИ КАНДИДАТА В ДЕПУТАТЫ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Михаила Андреевича Суслова

Рассмотрев поступившие в Окружную | Зарегистрировать кандидатом в депутаного Совета Грузинской ССР по Квемо-

избирательную комиссию документы о вы- ты Верховного Совета Грузинской ССР отавлении кандидатом в депутаты Верхов- Суслова Михаила Андреевича, секретаря Болнисскому избирательному округу 119 ЦК КПСС, для баллотировки по Квемо-Боло его согласии баллотироваться по данно- по выборам в Верховный Совет Грузинской му избирательному округу, Окружная из- ССР, выдвинутого общим собранием членов бирательная комиссия на основании ста- колхоза имени XVIII партсъезда села Кветьи 55-й «Положения о выборах в Верхов- мо-Болниси, имени Парижской Коммуны

> Председатель Окружной избирательной комиссии А. Ф. Фараджев Заместитель председателя Окружной избирательной комиссии М. С. Байрамов

> Секретарь Окружной избирательной комиссии Б. И. Моралевич Члены Окружной избирательной комиссии: Е. В. Чхаидзе, П. Г. Арзуманян, М. А. Касумов, С. М. Аветисян, П. Ю. Байрамова, Г. Т. Ширачян.

Болниси, 25 января 1955 г.

• ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ОРДЖОНИКИДЗЕВСКОГО ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА 37 гор. ТБИЛИСИ ПО ВЫБОРАМ в верховный совет грузинской ССР о регистрации кандидата В ДЕПУТАТЫ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Никиты Сергеевича Хрущева

Рассмотрев поступившие в Окружную ты Верховного Совета Грузинской ССР

избирательную комиссию документы о вы- Хрущева Никиту Сергаевича, члена Преставлении кандидатом в депутаты Верхов- зидиума ЦК КПСС, первого секретаря ЦК ного Совета Грузинской ССР по Орджони- КИСС для баллотировки по Орджоникидзевкидзевскому избирательному округу 37 скому избирательному округу 37 гор. Тбигор. Тбилиси Хрущева Никиты Сергеевича диси по выборам в Верховный Совет Грузини заявление о его согласии баллотировать- ской ССР, выдвинутого общими собранияся по данному избирательному округу, ми профессоров, преподавателей, студен-Окружная избирательная комиссия на осно- тов, служащих Тбилисского государственвании статьи 55-й «Положения о выборах ного университета имени И. В. Сталина, в Верховный Совет Грузинской ССР» по- Грузинского сельскохозяйственного института, коллектива Тбилисской шелкоткац-

Зарегистрировать кандидатом в депута- кой фабрики. Председатель Окружной избирательной комиссии Ш. В. Цагареншвили Заместитель председателя Окружной избирательной комиссии

Н. Ф. Татришвили Секретарь Окружной избирательной комиссии Л. П. Джикия Члены Окружной избирательной комиссии: М. М. Гоцадзе, Ш. С. Шарашенидзе, Ш. К. Ларцулиани, Т. В. Чавчанидзе, Н. Л. Татулова, В. Г. Цинпалзе.

г. Тбилиси, 25 января 1955 г.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ ХИДИСТАВСКОГО ИЗБИРАТЕЛЬНОГО ОКРУГА 246 ЧОХАТАУРСКОГО РАЙОНА ПО ВЫБОРАМ В ВЕРХОВНЫЙ СОВЕТ ГРУЗИНСКОЙ ССР О РЕГИСТРАЦИИ КАНДИДАТА В ДЕПУТАТЫ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

Николая Николаевича Шаталина

Рассмотрев поступившие в Окружную Зарегистрировать кандидатом в депутаизбирательную комиссию документы о вы- ты Верховного Совета Грузинской ССР ного Совета Грузинской ССР по Хидистав- ря ЦК КПСС, для баллотировки по Хидисскому избирательному округу 246 Чо- тавскому избирательному округу 246 хатаурского района Шаталина Николая Чохатаурского района по выборам в Вер-Николаевича и заявление о его согласии ковный Совет Грузинской ССР, выдвинубаллотироваться по данному избирательно- того общими собраниями членов колхозов миссия на основании статьи 55-й «Поло- имени И. В. Сталина села Хидистави, «Цизинской ССР» постановила:

ставлении кандидатом в депутаты Верхов- Шаталина Николая Николаевича, секретажения о выборах в Верховный Совет Гру- тели Октомбери» села Квемо-Эркети и села Басилети, Чохатаурского района.

Председатель Окружной избирательной комиссин Г. У. Каландадзе Заместитель председателя Окружной избирательной комиссии Н. Н. Лория

Секретарь Окружной избирательной комиссии А. С. Каландадзе Члены Окружной избирательной комиссии: И. Г. Мжаванадзе, Ш. К. Кутубидзе, С. А. Антидзе, Ш. Л. Болквадзе, Х. М. Каландадзе, Т. Н. Мгалоблишвили.

Чохатаури, 25 января 1955 г.

ЮГО-ОСЕТИНСКАЯ АВТОНОМНАЯ ОБЛАСТЬ ПЕРЕД ВЫБОРАМИ

Большие перемены

может, каким был в старое время глухой провинциальный городишко Цхинвали—нынешний Сталинири. Теперь это культурный, благоустроенный город, с прямыми и широкиин улицами, красивыми площадями, многоэтажными зда-

В городе непрерывно уведичивается число промышленных предприятий, растут кадры рабочих, инженеров, техников, работающих в пищевой, металлообрабатывающей, лесой промышленности. Ярче и полнокровнее становится с каждым годом жизнь города.

Сталинири не только административный, но и культурный центр Юго-Осетии. Под благотворным влиянием культуры великого русского и грузинского народов развивается культура осетинского народа — национальная по форме, пиалистическая по содержанию.

В Сталинири сосредоточены основные учебные заведения и культурно-просветительные учреждения Юго-Осетии.

Сталинирский государственный педагогический институт одько за последние два года выпустил 384 педагога. В ороде открыт Юго-Осетинский научно-исследовательский интитут Академии наук Грузинской ССР. В научных учрежениях и учебных заведениях Сталинири работают 17 кан-

к услугам трудящихся города театр, кино, библиотеки.

Пом культуры, клубы. Большой популярностью и любовью пользуется у стали-

ниппев Юго-Осетинский государственный драматический еатр имени Коста Хетагурова. В 1954 году театр показал рителям 9 новых постановок.

В составе творческого коллектива театра 10 заслуженных артистов Грузинской ССР, а ведущим актерам театра Чабиевой и Д. Мамиеву недавно присвоено звание наедных артистов Грузинской ССР. Растут и молодые кадры

Большой известностью пользуется Юго-Осетинский госурственный ансамбль песни и танца. Его гастроли в Тбиси. Ереване, в Северо-Осетинской АССР, в районах Грузии всегда проходят с большим успехом.

В городе, где раньше не было ни одного печатного стана создана полиграфическая база. В Сталинири выходят две бластные газеты, литературно-художественный журнал «Финуаг». Государственное издательство ежегодно издает леки книг политической и художественной литературы. В 1954 году здесь изданы избранные стихи народного поэта узии Г. Табидзе, избранные стихи Н. Тихонова, сборник нхов и поэм Р. Асаева, роман «Непобедимая сила» Джиоева, рассказы и очерки Е. Бекоева и другие.

Большую работу ведет областная библиотека, насчитынощая в своем фонде тысячи томов.

Из государственного бюджета ежегодно расходуются больне средства на благоустройство города, на его озеленение. улицах, в скверах, парках и вдоль дорог, прилегающих Сталинири, посажены сотни тысяч деревьев и кустов.

Население Сталинири активно готовится к выборам в ерховный Совет и в местные Советы Грузинской ССР. В роде образовано 75 избирательных округов, в том числе избирательных округа по выборам в городской Совет. тии людей работают в окружных и участковых избиральных комиссиях, ведут агитацию среди населения.

Готовясь к выборам, трудящиеся Сталинири борются за стижение новых успехов в хозяйственном и культурном

> В. ГАЗЗАЕВ, секретарь Сталинирского горкома КП Грузии.



Гор. Сталинири. На снимке: улица 13-ти коммунаров.

Сегодня на агитпунктах

лах Юго-Осетии широко развернулась Тамара — учительница средней школы. подготовка к выборам в Верховный Совет и местные Советы Грузинской ССР.

Раньше агитация велась преимущественно в цехах предприятий, в производственных бригадах колхозов. Сейчас центром этой работы стали агитпункты, избы-читальни, клубы, библиотеки, красные уголки, дома рабочих и колхозников.

колхозницы ряда, домов собираются в большой комнате дома Е. Даташвили. Сюда приходит агитатор М. Хачатурова старший пионервожатый тамарашенской восьмилетней школы, Завязывается оживленная бесела.

Люди беседуют запросто, высказывают свои мысли, делятся впечатлениями, вспоминают интересные события из жизни села. Сегодня агитатор рассказал своим слушателям о том, как за четыре года выросло и окрепло общественное хозяйство артели. В два раза возрос ее денежный доход, ныне колхоз выдает на трудодень до 15 рублей деньгами, по два килограмма зерна и другие продукты.

том, какие огромные средства отпускает наше Советское госуларство на воспитание подрастающего поколения. В подтверждение OTOTO лесятки нашлись фактов из жизни самого села. Недавно тамарашенская школа перешла в новое здание, построенное в прошлом году. Раньше дети крестьян не могли даже мечтать о среднем или высшем образовании. Сейчас дети многих тамарашенских колхозников учатся в институтах и техникумах. Никого не может удивить, наприника И. Цховребо-

сверхплановой прибыли.

годом возросла более, чем на 20 процентов,

себестоимость продукции снизилась на 25

Таких примеров много. Их может найти каждый агитатор в любом селе Юго-

Агитаторы рассказывают колхозникам, какую неустанную заботу проявляют Ком-Село Тамарашени Сталинирского рай- укреплении колхозов, разъясняют задачи, ской средней школы коммунист Е. Гасона. С наступлением вечера колхозники и поставленные сентябрьским, февральскомартовским и июньским Пленумами ЦК КПСС. На конкретных примерах агитаторы рассказывают о большой помощи, поных станций.

В колхозе имени Руставели села Аргвици в прошлом году Ксунсская МТС засеяла квадратно-гнездовым способом 90 гектаров кукурузы. Это позволило провести затем механизированную обработку посевов. Механизаторы не только облегчили труд колхозников и сэкономили колхозу по 2.000 трудодней, но и помогли повысить урожайность. С участков, засеянных квадратно-гнездовым способом, был получен урожай на 10-12 центнеров выше, Зашел разговор о летях, о молодежи, о чем с остальной площади, на которой про- которые произошли в жизни колхозного

В Сталинири, в районных центрах и се- ва — Михаил — электротехник, а дочь веден рядовой сев и обработка посевов велась вручную.

> Значительно облегчили труд колхозников горных селений молотилки, силосорезки и другие машины.

В селе Бувала Джавского района на беседы, проводимые обычно в доме мунистическая нартия и Советское пра- М. Джиоева, собирается 15-20 человек. вительство о дальнейшем развитии и Агитатором работает здесь учитель джавсиев. По просьбе агитатора, доярка Вера Гассиева, побывавшая в прошлом году в Москве на Всесоюзной сельскохозяйственной выставке, рассказала о том, что она лучаемой колхозами от машинно-трактор- видела на выставке, что, по ее мнению, можно применить на животноводческой ферме колхоза.

Агитатор А. Хубулова из села Цинагари Ленингорского района периодически устраивает громкие читки художественной литературы. По просьбе агитатора с колхозниками часто беседует старый колхозник Д. Бестаев, который рассказывает о том, как жили до революции крестьяне. Его рассказы о полуголодном существовании крестьян-горцев до революции еще ярче подчеркивают те огромные изменения,

села, живущего сейчас полнокровной и счастливой жизнью.

Агитатор т. Хубулова наметила организацию коллективного посещения кинофильма «Два бигха земли», который на днях будет показан в селе. Затем агитатор проведет беседу о жизни крестьянства в капиталистических странах.

Большую политическую работу ведут агитаторы Юго-Осетии среди населения. Они помогают избирателям полготовиться в выборам, достойно выполнить свой почетный гражданский долг. п. шуров.



В агитпункте села Тамарашени Сталинирского района. Агитатор — учительница мер, что сын колхоз- тамарашенской 8-летней школы Н. Мансурадзе проводит беседу с избирателями. Фото В. Убоженко.

Сталинирский механический завод — за это дело рабочие и инженерно-техниче- ство в честь выборов в Верховный Совет и

За высокую производительность труда

молодое предприятие Юго-Осетии. Создан- ские работники. Вначале, при освоении местные Советы Грузинской ССР-досрочный в годы Великой Отечественной войны, нового вида продукции, мы испытывали но выполнить январский план, работает с завод растет и пополняется новым оборудо- серьсзные трудности. Кужны были новые большим подъемом. Производственные заванием, совершенствует технологию произ- цехи, люди новых профессий — литейщи- дания цехи выполняют и перевыполняют водства, воспитывает квалифицированные ки, сварщики. С помощью мастеров, прие- с первых же дней нового года. Коллектив завода стремится расширять хавших в нам из Тоилиси, завод в скором

В прошдом году здесь вступили в строй времени подготовил у себя кадры нужной и совершенствовать производство, лучше три новых цеха — литейный, сборочный квалификации. Отличный кузнец А. Тран- использовать имеющиеся для этого больи сварочный. Производственная мощность кашвили нереквалифицировался на свар- шие возможности. В этом, как всегда, нам предприятия эначительно возросла. Пере- щика, быстро освоил новую профессию и окажут братскую помощь передовые предвыполнив план прошлого года, коллектив сейчас является одним из лучших мастеров приятия Тбилиси, грузинский народ. Готовясь к выборам в Верховный Готовясь к выборам в Верховный Совет

дукции, дав государству 764.000 рублей Овладели искусством автогенной сварки и местные Советы Грузинской ССР, рабогрузчик Ш. Котолов и работница В. Нание- чие, инженерно-технические работники и Серьезные успехи достигнуты и по дру- ва. Вахтер М. Бибилов стал квалифициро- служащие нашего завода выдвинули 6 дучгим показателям: в прошлом году произ-водительность труда по сравнению с 1953 ному литью. На работу в литейный цех постав окружных ному литью. На работу в литейный цех постав окружных набирательных комиссий. Выделенные пар-Коллектив завода успешно справился с в цехах беседы о Советской Конституции и поставленной перед ним задачей. При пла- избирательном законе, о правах и обязан-Особенно энергично работал коллектив не 600 микрокотлов к концу 1954 года ностях советских граждан, о дружбе нарозавода над выполнением важного и ответ- было выпущено 818. Задание — отправить дов СССР, мобилизуют рабочих на борьбу ственного задания — выпуском микрокот- 500 микрокотлов в районы освоения целин- за выполнение взятых обязательст

директор Сталинирского механического



Бригадир тракторной бригады В. Алейников (справа); приехавший из Казахстана в отпуск по месту прежней работы, рассказывает механизатору Сталинярской МТС Ф. Мирошникову об освоении целинных и залежных земель.

В колхозном селе Цинагари

В Осетии путники при встрече приветствуют друг друга

Пусть твоя дорога будет прямой!

Однажды колхозная молодежь заинтересованасы какой смысл вложен в это приветствие.

Находившийся поблизости 107-летний Мито Хубулов, работавший вместе с другими колхозниками на ломке куку-

рузы, взялся разъяснить своим молодым односельчанам интересовавший их вопрос. — Я расскажу вам легенду из прошлой жизни горцев, сказал старый Мито, — и тогда вы поймете смысл этого приветствия. Как-то горец-крестьянин отправился обрабатывать

свою землю. Пришел он на свой участок, снял бурку и бросил ее на землю. Смотрит — нет его участка. Испугался горец и стал тревожно оглядываться в поисках исчезнувшей земли. А когда поднял бурку, оказалось, что его поле было скрыто под ней. Тяжело жилось в старое время крестьянам, имевшим все-

го-навсего маленький клочок земли, с помощью которого надо было и семью прокормить и налоги князьям платить.

Брестьяне-горцы мечтали о земле, о прямой и просторной дороге в жизни, о счастье. Тенерь мы идем этой дорогой. Нас вывели на нее Советская власть, Коммунистиче-

Этот разговор происходил в колхозе имени Калинина села Цинагари Ленингорского района.

Цинагари большое селение. В нем насчитывается 272 хозяйства. В прошлем цинагарцы жили в горах и подобна тому крестьянину-горцу, о котором рассказал Мито, не имели земли, жили в нищете. Советская власть помогла им переселиться на равнину. Около 800 гектаров пахотной земии имеет сейчас цинагарский колхоз, а сады и виноградники его занимают свыше 120 гектаров.

Главная отрасль хозяйства артели — земледелие. По сравнению с 1951 годом колхоз значительно расширил теперы посевные площади, повысил урожайность. Площадь под пшеницей увеличилась за это время почти на полтораста гевтаров.

Из года в год растет в колхозе урожайность сахарной свениы. Если в 1949 году колхозники с одного гентара получили в среднем по 160 центнеров свеклы, то в минувшем году здесь собрано с гентара без малого 300 центнерова

Значительные усилия вкладывают колхозники в дело развития животноводства. Колхоз строит помещение на 150 коров, построил помещение для птицы, механизирует трудоемкие процессы на ферме.

С ростом и укреплением общественного хозяйства растет и зажиточность колхозников, улучшаются их бытовые условия, повышается культура. Большинство колхозников за последние годы построило себе хорошие дома. В 1953 году в домах цинагарцев зажглись ламночки Ильича, в селе установлен радиоузел. В колхозном клубе 4-5 раз в неделю

демонстрируются кинокартины. До революции трудно было встретить в этих местах граметного человека. Теперь только одно село Цинагари получает свыше 250 экземиляров газет и журналов.

Широко развернулась в Цинагари подготовка к выборам в Верховный Совет и в местные Советы Грузинской ССР. День выборов цинагарцы стремятся ознаменовать отличной подготовкой к весеннему севу. в. голоев.

(Корр. «Зари Востока»),

В братской семье советских народов

ный Совет и местные Советы Грузинской ССР. Тысячи рабочих, колхозников, представителей интеллигенции — коммунистов и беспартийных принимают деятельное частие в подготовке к выборам в качебирательных комиссий, агитаторов и до-

на агитпунктах, в клубах, в избах-читальнях развернулась большая агитацион-60-массовая работа. Агитаторам и докладоциалистической революцией. Из отсталой окраины Юго-Осетия за годы Советской власти превратилась в передовую и развитую в экономическом и культурном отношении автономную область.

Оглядывая пройденный путь, трудящиеся Юго-Осетии с огромным удовлетворе-

Только по линии местной промышлен- стройка административного здания. ности рост производства в 1954 году составил 42,5 процента по сравнению с 1952 годом, а капиталовложения увеличились за последние два года в четырна-

дцать раз. шампанских вин, комбинат бытового обслуживания, фруктоупаковочный завод. В текущем году намечено построить новый кинотеатр.

депутатов трудящихся Юго-Осетии.

Крупные средства вкладываются в жистве членов окружных и участвовых из- лищное строительство. В 1955—1956 гг. будут сданы в эксплуатацию семь многоквартирных жилых домов и общежитие ные планы минувшего года. В ходе содля студентов на 200 человек.

народ, возрожденный Великой Октябрьской новые улицы. Город в лесах новостроек.

Одним из показателей роста материального благосостояния трудящихся области является тот факт, что в 1951-1954 гг. построено и строится 515 жилых домов, принадлежащих индивидуальным застрой-

ных аулах, у самого подножья Главного году. Кавказского хребта. Потребность в элек-

подъемом готовятся в выборам в Верхов- председатель исполкома областного Совета ительству объекты в Юго-Осетии составляют около 60.000.000 рублей.

лов для районов освоения целинных и за- ных и залежных земель было выполнено

С большим воодушевлением принялись Коллектив завода, взявший обязатель-

Большие работы проведены и проводятся по дорожному строительству, на поторое только в 1953-54 гг. заграты соста- детними насаждениями значительно увевили 13,5 миллиона рублей.

Предприятия Юго-Осетии успешно выполнили и перевыполнили производственциалистического соревнования на пред- на 270 гектаров. приятиях и стройках выросли многочисполнение заданий пятой пятилетки.

тейщика Бибилова, сварщика Транкашвисварщицы Наниевой, столяра Козаева, хозяйственного укрепления колхозов. станочницы Джиоевой, кочегара Дзягинцова и многих других.

Благоустраиваются, меняют свой облик Серьезные успехи достигнуты и в сельпосле предыдущих выборов в Верховный районные центры и села области. В рай- ском хозяйстве. Труженики колхозной де- ственно на производстве, работают 210 ни трудящихся. Совет Грузинской ССР и в областной Со- онных центрах Джава и Знаури соору- ревни, борясь за осуществление постанов- специалистов сельского хозяйства. вет Юго-Осетии, ознаменовался новыми жаются дома культуры, в текущем году дений сентябрьского, февральско-мартовсерьезными успехами в развитии промыш- начнется строительство районных контор ского и июньского Пленумов ЦК КПСС о Совет Грузинской ССР в сельском хозяйденности, сельского хозийства и культуры. связи, в Ленингори запроектирована по-дальнейшем кругом подъеме сельского хозийства и культуры. зяйства, вырастили в прошлом году бога- Проведено укрупнение колхозов, в резуль- дается художественная и политическая тый урожай винограда и плодов. Государ-Лампочки Ильича освещают сейчас дома ству сдано и продано 3.108 тони илоколхозников, расположенные даже в гор-

развернулось строительство. Сооружаются промышления передачи Тирипони-ГЭС—Сталинири. промышленные предприятия, жилые дома, здания культурно-бытовых учреждений. В Стадинири породской электроссти. В Стадинири породской электроссти. В Стадинири породской описалы колхоза «Шрома» Лении. Стадинири воздвигаются новые промыш- нехвской гэс и городской электросети, в дарской бригады колхоза «Пірома» Ленинленные объекты — хлебокомбинат, завод гидроэлектростанции на Ванатском водогидроэлектростанции на Ванатском водо-сбросе мощностью свыше 3.000 киловатт. лучает с неполивного виноградника по колхозов. По сравнению с 1940 годом они 120 центнеров винограда с гектара. Ма-0 широком размахе строительства сви- стером высоких урожаев сахарной свеклы Животноводство — одна из ведущих ото широком размале строительного производства в Юго-Осетинский научно-исследова- ской партии, делу народа, детельствует тот факт, что капиталовло- слывет бригадир т. Тодадзе. Его бригада раслей колхозного производства в Юго-Осе- тают Юго-Осетинский научно-исследова- ской партии, делу народа,

больше плана.

можностях и перспективах дальнейшего вышением выполнили план закладки сиразвития всех отраслей колхозного произ- лоса. Строятся животноводческие фермы, 6 процентов населения. В данное время водства, повышения урожайности полей, салов и виноградников.

За последние годы площади под многоличились. Только в 1954 году было заложено 200 гектаров садов и виноградников. В этом году намечено расширить плещадь под многолетними насаждениями еще

Шедрая помощь Советского государства Вместе с ростом промышленности растет ленные кадры передовиков, новаторов в материально - техническом оснащении и благоустраивается областной центр — производства, которые в творческом со- сельского хозяйства Юго-Осетии имеет В дружной семье советских народов неви- Сталинири, справедливо называемый горо- дружестве с инженерами и техниками сме- важнейшее значение для его развития. дом-садом. На окраинах Сталинири, газ до домают устаревшие нормы, совершен- Только за последние три года в Юго-Осекультурного расцвета добился осетинский были некогда пустыри, проложены теперь ствуют технологию, борются за высокую тии организованы 2 мощные машиннокультуру производства, за досрочное вы- тракторные станции, снабженные новейшей сельскохозяйственной техникой. Неук- грузинского народа, трудящиеся Юго-Осе-В области хорошо известны имена ли- донно возрастает ведущая роль машинно- тии успешно решают большие задачи, котракторных станций в деле подъема уро- торые поставили перед страной Коммунили, слесаря Битиева, шахтера Хугаева, жайности и дальнейшего организационно- стическая партия и Советское правитель-

После прошлых выборов в Верховный ненный колхоз. Это создало благоприятные условия для более производительного из-В области за последние годы широко области заканчивается строительство ди-

Из года в год растут неделимые фонды

зяйства свидетельствуют о больших воз- шается уход за животными, колхозы с пре- ное и художественное училища. механизируются трудоемкие процессы. Юго-Осетия стала областью сплошной гра-Вслед за механизацией животноводческой мотности. фермы в колхозе села Ередви механизируются фермы в артелях селений Авневи, Мугути и ряде других.

область имелась всего одна передовая ар- область, сейчас работают 742 медицинских тель — колхоз имени Сталина села Еред- работника, в том числе 163 врача. ви. Сейчас мы уже имеем ряд колхозов, которые выдвигаются в шеренгу передовых. В один ряд с ередвинской артелью становятся еще недавно отстававшие колхозы селений Хетагури, Аргвици, Знаури, Корниси, Цинагари, Орчосани.

В дружной, братской семье советских народов, при непосредственной помощи ство. Растут и расширяются социалисти-Огромная помощь оказана колхозам в ческая промышленность и сельское хозяйулучшении руководства хозяйством. Сей- ство Юго-Осетии, неуклонно повышается час в артелях нашей области, непосред. материальный и культурный уровень жиз-

Широкое развитие получили культура, литература и искусство Юго-Осетии. На родном языке здесь выходят газеты и журналы, многочисленным тиражом из- вокруг славной Коммунистической партии. сельского хозийства.

Территория области покрыта густой сетью учебных заведений и медицинских уч-

получает урожай свеклы в 2-2,5 раза тин. Только в 1954 году колхозы обла- тельский институт Академии наук Грузинсти завезли свыше 1.300 голов породи- ской ССР, Государственный педагогичестого высокопродуктивного скота. Улуч- ский институт, три техникума, музыкаль-До революции грамотных было не более

> На всю территорию области до революции приходилось единственное лечебное учреждение, в настоящее время их 83. Совсем недавно — в 1952 году на всю Вместо двух лекарей, имевшихся на всю

> > Около 80 процентов бюджета Юго-Осетии, который по сравнению с 1930 годом вырос в 33 раза, расходуется на социально-культурные мероприятия.

Оглядываясь на пройденный путь, трудящиеся Юго-Осетии воочию убеждаются в величайшем значении дружбы народов,этой могучей движущей силы советского общества. Только в братской семье советских народов, опираясь на помощь грузинского народа, трудящиеся Юго-Осетии могли достигнуть такого небывалого подъема и расцвета во всех областях жизни.

В экономической и духовной жизни осетинского народа, равно как всех народов нашей любимой Родины, огромное значение имеет братская помощь великого русского народа.

Трудящиеся Юго-Осетии тесно сплочены Свой пламенный советский патриотизм они продемонстрировали на состоявшихся в литература. Выросли кадры советской ин- марте 1954 года выборах в Верховный Сотеллигенции - мастеров искусства и ли- вет СССР, единодушно отдав свои голоса тературы, врачей, педагогов, специалистов за кандидатов блока коммунистов и беспартийных.

С огромным патриотическим подъемом готовятся трудящиеся Юго-Осетии к выборам в Верховный Совет и в местные реждений. Если до революции на террито- Советы Грузинской ССР. В день выборов, рии нынешней Юго-Осетии имелись лишь явившись к избирательным урнам, они 32 начальные школы, то сейчас насчиты- единодушно отдадут свои голоса за лучвается свыше 357 начальных, восьмилет- ших сынов и дочерей нашей республики, них и средних школ. В Сталинири рабо- беззаветно преданных делу КоммунистичеСообщение ведомства печати при премьер-министре ГДР

Заявление Чжоу Энь-лая

ПЕКИН, 24 января. (TACC). Агентство | Дальнем Востоке. Нынешнюю напряжен-

Премьер Государственного совета и министр иностранных дел Китайской Народной Республики Чжоу Энь-лай опубликовал сегодня заявление относительно вмешательства правительства США в дело освобождения китайским народом Тайваня. В заявлении говорится:

Правительство Китайской Народной Республики неоднократно и самым категорическим образом заявляло: китайский народ преисполнен решимости освободить свою территорию — Тайвань. После недавнего успешного освобождения китайским народом острова Ицзяншань правительство Соединенных Штатов, с одной стороны, усилило свои военные операции, намереваясь осуществить военные провокании а с другой стороны, готовит заговор с нелью так называемого прекращения огня посредством Организации Объединенных Наций, намереваясь вмешаться в дело освобождения китайским народом Тайваня.

Тайвань — неотъемлемая часть территории Китая. Освобождение Тайваня это суверенное право и внутреннее дело Китая; и здесь недопустимо никакое внешнее вмешательство. Параграф 7 статьи 2 Устава ООН также ясно предусматривает: «Настоящий Устав ни в коей мере не ласт Организации Объединенных Наций права на вмешательство в дела, по существу входящие во внутреннюю компетенцию любого государства, и не требует от членов Организации Объединенных Наций представдять такие дела на разрешение в порядке настоящего Устава». Поэтому ни Организация Объединенных Наций, ни какое-либо иностранное государство не имеет права вмешиваться в освобождение Тайваня китайским народом. Правительство Китайской Народной Республики ни в коем случае не может согласиться на так называемое прекращение огня с предательской кликой Чан Кай-ши, отвергнутой китайским наро-

Необходимо указать, что осуществление китайским народом своих суверенных прав в деле освобождения континентального Китая и многих прибрежных островов никогда не являлось причиной напряженности на ваньского пролива.

ность в районе Тайваня можно объяснить лишь тем фактом, что правительство Соединенных Пітатов оккупировало Тайвань, поддерживает предательскую влику Чан Кай-ши, постоянно руководит подрывной деятельностью и прибегает к военным угрозам против Китайской Народной Республики. Так называемый «договор о взаимной безопасности», заключенный между правительством Соединенных Штатов и предательской кликой Чан Кай-ши, еще более усилил эту напряженность и серьезно угрожает миру на Дальнем Востоке. Совершенно очевидно, что источником этой напряженности являются Соединенные Штаты, а не Китай. Эта напряженность естественно будет устранена, если Соединенные Штаты прекратят свое вмешательство во внутренние дела Китая и отведут все свои вооруженные силы с Тайваня и из Тайваньского пролива.

Так называемое прекращение огня между Китайской Народной Республикой и предательской кликой Чан Кай-ши, которого правительство Соединенных Штатов и его сторонники пытаются добиться, в действительности является вмешательством во внутренние дела Китая и отчуждением территории Китая. Они прибегают к военным угрозам и размахивают атомным оружием, пытаясь заставить китайский народ примириться с оккупацией Тайваня Соединенными Штатами, признать американочанкайшистский «договор о взаимной бевопасности» и разрешить использование Тайваня Соединенными Штатами в качестве военной базы для подготовки новой войны. Китайский народ ни в коем случае не может потерпеть этого. Он решительно протестует против этого.

Чтобы защитить суверенитет и территориальную целостность Китая, защитить безопасность Китая и мир на Дальнем Востоке, китайский народ должен освободить Тайвань, а Соединенные Штаты должны прекратить вмешательство во внутренние дела Китая и вывести все свои вооруженные силы с Тайваня и из Тай-

Прием Чжоу Энь-лаем представителей деловых кругов Японии ПЕКИН, 24 января. (ТАСС). По сообще- содействия развитию международной торнию агентства Синьхуа, вчера премьер Го-сударственного совета КНР Чжоу Энь-лай го комитета Общества содействия японо-ки-

Специальное послание президента Эйзенхаузра конгрессу США

принял председателя Японской ассоциации тайской торговле Кадзуо Судзуки.

ВАШИНГТОН, 24 января. (ТАСС). Как | мости обеспечить так называемую «безосообщает корреспондент агентства Ассоши- пасность Формозы и Пескадорских остроэйтед Пресс из Вашингтона, президент вов» — иными словами, обеспечить про-Эйзенхауэр обратился 24 января к кон- должение американской оккупации Тайгрессу США со специальным посланием. ваня: Эйзенхауэр требует, чтобы конгресс предооруженные силы США на случай необходи- Народной Республики.

Обращение Эйзенхауэра изобиловало ставил ему полномочия использовать во- враждебными выпадами против Китайской

В японском парламенте

ское радно сообщает, что вчера в нижней полнение к уже созданному военному блопалате и палате советников японского пар- ку для Юго-Восточной Азии (СЕАТО). ламента началось обсуждение запросов От правой социалистической партии запредставителей оппозиционных партий по прос внес председатель партии Каваками, мецких вооруженных сил в рамках Запал- щания в январе 1954 года. Кроме того,

СССР и КНР «вызывает беспокойство» в любию». западном лагере и в особенности у Соедисловам, должен быть «основой основ» ских либералов заклинал Хатояма идти тем путем, которым «на протяжении нескольких последних лет шел кабинет либеральной партии».

Отвечая Огата, Хатояма заявил, что намерение его правительства установить нормальные отношения с СССР и КНР совместимо с политикой «подлержания тесных связей» между Японией и странами западного лагеря. «У нас нет никаких оснований рассматривать как прогивника страны, с которыми не установлены дипломатические отношения, — заявил Хатояма. — Я являюсь сторонником развития обще-Союзом».

нынешней японской конституции и, в частности, статьи 9-й, запрещающей воссоздание военного потенциала. Он заявил, что этот пересмотр приведет к превращению нынешней конституции в «конституцию подготовки к войне». Судзуки предостерег правительство против опасностей, которыми чревато для Японии присоединение к проводимой Соединенными Штатами Сигемицу ответил словами Хатояма, что новлению единства Германии. политике с «позиции силы». Такой шаг, «время еще не настало». заявил он, может привести к тому, что Вчера же обсуждались запросы оппози-Японию «вынудят вступить» в так назы- ции в палате советников (второй палате ваемый союз для Северо-Восточной Азии парламента).

ШАНХАЙ, 24 января. (TACC). Токий- (HEATO), который США замынляют в до-

программной речи премьер-министра Ха- прос внес председатель партии наважами, мецких вооруженных сил в развистем Союз в своем заявлении впер- теля Советский Союз в своем заявлении впер- теля Совета Министров СССР тов. Минояна Министром Торговли СССР. Председатель бывшей правящей либе- ваками отметил, что заявления правитель- чение для будущего всего немецкого наро- дения над выборами. ральной нартии Такетора Огата пытался в ства Хатояма о стремлении в демократии и да. Одобрение соглашений, по нашему своем выступлении утверждать, что наме- миру находятся в серьезном противоречии убеждению, приведет к роковому закреп- нее, «делает ли Советский Союз это предрение кабинета Хатояма быстрее урегули- с его внутриполитическим курсом. «Если лению раскола Германии. Между тем, гер- ложение всерьез и можно ли с ним догоровать отношения с Советским Союзом и мы хотим поддерживать демократию и ми- манский бундестаг неоднократно принимал вориться об избирательном законе, кото-Китайской Народной Республикой якобы ролюбие, сказал Каваками, ты не моухудшает международное положение Япо- жем пересматривать конституцию. Если дение единства Германии первостепенной нии». Он заявляет, что это может быть нии. Раскрывая свои карты, Огата заявил, же мы пересмотрим конституцию, то это задачей немецкой политики. что нормализация отношений Японии с будет означать вызов демократии и миро-

ненных Штатов, союз с которыми, по его реть японо-американский пакт безопаснояпонской внешней политики. Лидер япон- соглашение и все остальные неравноправсти, японо-американское административное ные договоры» как несовместимые с целя- больше возможны. ми достижения Японией подлинной неза-

> «Если Соединенные Штаты будут попрежнему использовать Японию в качестве своего военного плациарма, - заявил Каваками, - это приведет в тому, что с нашей конституцией, с нашим народом, экономикой и национальными чувствами не будут считаться. Это приведет также к навязыванию нам перевооружения и вовлечению нашей страны в СЕАТО и НЕАТО».

ния и торговли с Китаем и Советским Хатояма уклонился от ясного ответа по существу поставленного вопроса. Он не от-Председатель левой социалистической рицал прямо намерений включить Японию письме Олленхауэра, не может быть вос- Олленхауэр. партин Судзуки подверг критике позицию в азнатские военные блоки, заявив лишь, кабинета Хатояма в вопросе о пересмотре что время для вступления в эти союзы может быть достигнуто лишь в том случае, тако невозможным, чтобы Федеральная рес-«сейчас еще не настало».

На запрос Каваками отвечал министр иностранных дел Сигемицу, который указал, что правительство «не может согла- чтобы это единство стало фактом. Такая вываться на общности воли народа. Их ситься» с предложением аннулировать япо- политика соответствует также принятому можно достигнуть лишь в том случае, есно-американский «пакт безопасности». По на себя самими оккупационными держава- ли мы во главу угла поставим серьезную поводу участия Японии в военных блоках ми обязательству способствовать восста- понытку добиться восстановления един-

Роспуск японского парламента

но сообщению агентства Киодо Цусин, в Официально о дне новых выборов еще связи с предстоящими парламентскими выборами сегодня правительство Хатояма не сообщено.

ШАНХАЙ, 24 января. (TACC). Соглас- распустило нижнюю палату парламента.

по поводу выступления Аденауэра БЕРЛИН, 25 января. (ТАСС). Агентство | сделанных Советским правительством пред-АДН передало сообщение ведомства печати ложений в интересах быстрого решения при премьер-министре Германской Демокра-

тической Республики по поводу выступления Аденауэра по радио 22 января. В сообщении говорится:

Правительство СССР, указав на имеющиеся еще не использованные возможности иля постижения соглашения по вопросу воссоединения Германии, следало в своем заявлении по германскому вопросу от 15 января конкретное предложение в целях подготовки и проведения свободных общегерманских выборов и заявило о своей готовности немедленно начать переговоры по этим вопросам, если будет устранено главное препятствие, стоящее на пути воссоединения Германии,-планы ремилитаризации Западной Германии и вовлечения ее в военные группировки.

Согласно предложению Советского правительства, избирательный закон, который должен быть выработан для проведения общегерманских свободных выборов с учетом избирательных законов Германской Демократической Республики и Германской федеральной республики, должен обеспечить всем избирателям свободу волеизъявления и каждой демократической партии и организации-свободу агитации и свободу выдвижения кандидатов и избирательных списков. Советское правительство считает также возможным, при условии согласия правительства Германской Демократической Республики и правительства Германской федеральной республики, достичь соглашения об установлении международного наблюдения за проведением общегерманских выборов.

Правительство Германской Демократической Республики на своем заседании 20 января одобрило предложения Советского правительства и ясно выразило свое согласие с международным наблюдением за проведением общегерманских выборов.

Весь мир, и в особенности немецкий народ, ожидали, что Аденауэр также ясно выскажется по поволу советского заявления и выразит согласие запалногерманского правительства на эти предложения с тем, чтобы было, наконец, достигнуто мирное решение германского вопроса.

Заявление Аденауэра по радио от этим справедливым требованием немецкого конкретно в своем заявлении по поводу шения.

германского вопроса, а пытался путем фальсификации уклониться от выражения своей точки зрения. В противоречии с текстом советского заявления он пытался солгать населению Западной Германии относительно того, что Советское правительство предложило, чтобы избирательный закон, действующий в Германской Демократической Республике, был положен в основу общегерманских выборов. Аденауэр мог пойти на эту сознательную ложь только потому, что он скрывает от населения Западной Германии действительное положе-

Как известно, правительство и Народная палата Германской Демократической Республики неоднократно заявляли, что они готовы в любое время к достижению соглашения в отношении избирательного закона для общегерманских выборов и желают начать переговоры без каких-либо предварительных условий. Известно, что правительство Германской Демократической Республики неоднократно указывало на веймарский избирательный закон в качестве возможной основы для необходимого соглашения в отношении общегерманского избирательного закона.

Явная ложь Аденауэра вновь доказывает, что он ни при каких условиях не желает допустить общегерманских выборов, так как он опасается, что немецкий народ высказался бы на этих выборах против политики раскола Германии, против ремилитаризации Западной Германии и парижских соглашений, за единую демократическую и миролюбивую Германию.

Аденауэр не хочет отказаться от планов вооружения. Он хочет продолжать идти по американскому пути «политики силы». Эта политика. наталкивается на все большее сопротивление западногерманского населения. Нельзя продолжительное время скрывать от населения Западной Германии, что ратификация парижских соглашений препятствует мирному воссоединению Германии и усиливает опасность войны в Европе. Немецкий народ не ослабит усилий в своей борьбе против ратификации парижских соглашений и, в интересах сохранения мира и мирного воссоединения Гер-22 января является издевательством над мании, будет со всей силой выступать за то, чтобы были проведены общегерманские народа. Аденауар вообще не высказывался выборы на основе общегерманского согла-

Германский народ никогда не примирится с расколом своей страны

Письмо Олленхауэра Аденауэру

щению западногерманского агентства ДПА, нии, продолжает Олленхауэр, убеждена, председатель социал-демократической пар- что еще не исчернаны все возможности котором призывает его обратиться в пра- серьезная попытка восстановить путем певительствам США, Англии и Франции с реговоров четырех держав единство Герпросьбой начать с Советским Союзом пе- мании в условиях свободы. реговоры по германскому вопросу до ратификации парижских соглашений.

можно лишь путем переговоров между че- упущена возможность проверить серьез-Каваками потребовал далее «пересмот- тырьмя державами. Позиция Советского ность тогдашних предложений Советского Союза свидетельствует о том, что после Союза. Совершить такое же упущение сейратификации парижских соглашений пере- час было бы непростительной безответговоры о единстве Германии не будут ственностью перед немецким народом.

плечи немецкого народа.

ших слоев германского народа, требует любых возможных усилий со стороны Фе- тическая партия Германии руководствуетдеральной республики, чтобы воспрепят- ся единственным желанием использовать Выступая по поводу заявления Судзуки, ствовать этому ради единства, ради сво- всякую возможность, чтобы объединить болы и мира нашего народа...

становлено ни благодаря обещаниям Запа- Германский народ, заявляет он, никогда (становлениями в пред народ)

Процесс Джиласа и Дедиера в Белграде

и Ледиера.

БЕРЛИН, 25 января. (ТАСС). По сооб- Социал-демократическая партия Герматии Германии Олленхауэр направил феде- для того, чтобы до ратификации парижральному канцлеру Аденауэру письмо, в ских соглашений была предпринята

В Заявлении Советского Правительства от 15 января 1955 года содержатся пред-Немецкий народ, говорится в письме, ложения относительно выборов, которые переживает решающий момент своей пос- должны быть проведены во всех четырех левоенной истории. Голосование в зако- зонах Германии и в Берлине, предложенодательных органах Федеральной респуб- ния, в результате которых переговоры по лики по комплексу парижских соглаше- этому пункту имели бы больше шансов ний, сутью которых является создание не- на успех, чем во время Берлинского сове-

Одленхауэр отказывается судить зараединогласное решение считать восстанов- рый был бы свободным в нашем понимавыяснено в ходе самих переговоров. По Восстановление единства Германии воз- словам Одленхауэра, в 1952 году была

Как указывается в письме, социал-демо-Это означает, что Федеральная респуб- кратическая партия Германии обращается лика и Германская Демократическая Рес- в канцлеру Аденауэру с предложением публика будут продолжать существовать просить правительства Соединенных Штаотдельно вопреки воде немецкого народа. тов, Англии и Франции вступить в пере-Тем самым будет усилена напряженность говоры с правительством Советского Союза в отношениях между Западом и Востоком, по поводу предложений, содержащихся в тяжелые последствия которой падут на его заявлении от 15 января 1955 года. Такие переговоры должны быть начаты Такое положение, по мнению широчай- до ратификации парижских соглашений. Выражая эту просьбу, социал-демокра-

весь немецкий народ в свободном и демо-Единство Германии, говорится далее в кратическом государстве, подчеркивает

да, ни благодаря обещаниям Востока. Оно не примирится со своим расколом. Я счиесли державы Запада и державы Востока публика Германии пошла по пути педоговорятся о единстве (Германии. - Ред.) ревооружения при наличии такого глубов условиях свободы и без промедления кого раскола в нашем народе. Защита и сделают все практические шаги к тому, безопасность нашей страны должны осноства немецкого народа.

ский корреспондент агентства Франс Пресс славии Владимира Дедиера по обвинению сообщает, что сегодня в белградском их в клеветнической и враждебной проокружном суде начался процесс Джиласа паганде.

предложению прокурора Белграда, белградский окружной суд принял решение о возбуждении дела против бывшего заметельного вече Милована Джиласа и быв- зал.

ПАРИЖ, 24 января. (ТАСС). Белград- шего члена ЦК Союза коммунистов Юго-

После краткого совещания суд решил, Как известно, в конце декабря, по что продолжение процесса будет происходить при закрытых дверях. Поэтому присутствующим, включая и югославских стителя председателя Союзного исполни: журналистов, было предложено покинуть

Приезд японских спортсменое в Тбилиси

Вчера из Баку в Тбилиси прибыла, государственного университета имени каходящаяся в Советском Союзе по риглашению Комитета по физической — Японская соорная национальная находящаяся в Советском Союзе по приглашению Комитета по физической культуре и спорту при Совете Министров СССР и Всесоюзной секции вольной борьбы, сборная национальная команда спортсменов Японии, которую возглавляет г-н Масами Кодама.

со сборной командой Советского Союза. спортсмены. В этой встрече участвовали и представители нашей республики, которые показали высокое мастерство.

В Баку встреча сборной национальной команды Японни со сборной командой Азербайджана также закончилась в пользу советских спортсменов со счетом сто. Японцы оказались на четвертом

На Тбилисском вокзале гостей тепло встретили представители спортивной общественности города, среди которых были уже знакомые японцам грузинские спортсмены В. Балавадзе, С. Габараев, М. Цалкаламанидзе, В. Гигиадзе, Н. Музашвили. С ними японцы встречались еще в мае прошлого года в Токно, на первенстве мира по вольной борьбе. Тогда А. Мекокишвили и В. Балавадзе, также А. Энглас завоевали золотые медали и почетное звание чемпиона мира, М. Цалкаламанидзе, С. Габараев и Н. Музашвили получили бронзовые

Вольная борьба является в Японии популярнейшим видом спорта. Ее развитию способствует широко распространенная в Японии национальная борьба занимаясь которой японские спортсмены овладели различными приемами и техникой вольной борьбы.

В беседе с нашим корреспондентом

ком нада і гот польной больос годна на бильней бих в дизе. До встрент у совет-скими спортеменами японцы учились у американских борцов, которых они считали самыми сильными. Однако япон-В Москве японские борцы встречались цам пришлось разувериться в этом. Еще о сборной командой Советского Союза. Со счетом 6:2 победили советские синки выяснилось, что класс американских борцов не высок. В Токио, на первенстве мира, японцы видели, как американские борцы проигрывали одну встречу за другой и оказались на седьмом месте. Советская команда, претендовав-

шая на первенство, заняла тогда из-за

нечеткого судейства второе призовое ме-

месте. С тех пор японские борцы стали изучать и перенимать опыт советской спортивной школы, который помог им повысить свое мастерство. В этом мы убедились во время первой товарищеской встречи со сборной национальной командой Японии, состоявшейся в Москве. После первенства мира в составе япон ской команды произошли изменения. В наилегчайшем весе вместо второго призера первенства мира Китано выступал молодой атлет Е. Ивай. Сильно провел борьбу против чемпиона Советского Союза Ф. Мартынова молодой спортсмен Иудзуки.

Японские спортсмены умело сочетают физическую силу и ловкость, мастерски используют быстрые подсечки, зацепы

Товарищеская встреча между сборными командами борцов Японии и Советской Грузии состоится 28 января в Тбичемпион страны и мира, студент лиси. Она, несомненно, вызовет большой исторического факультета Тбилисского спортивный интерес.

Соревнования лыжников Украины и Грузии

Украины и Грузии.

Соревнования открылись парадом участников. В эстафете 4×10 километров для мужчин первым финишировал В. Овчинников (Украина). Среди женщин в эстафете 3 х 5 километров оказались сильнее также украинские спортсменки. Команда гостей победила с результатом 1 час 14 минут 28 секунд. Команда лыжниц Грузии отстала на 10 минут 39 секунд.

По прыжкам с 45-метрового трамплина первенствовали грузинские спортсмены Сегодня последний день товарищеских П. Гавва, набравший в двух попытках соревнований лыжников Украины и Грузии.

В минувшее воскресенье в Бакуриани на-дались товарищеские состязания лыжников 3. Тваури — 224,1 очка, На четвертое ме-сто вышел Л. Земляницкий (Украина) — 213 очков.

> На склоне горы Кохта состоялись соревнования по слалому. На первое место сред ди женщин вышла К. Бандур (Грузия). Среди мужчин победил представитель Грузии М. Гавва.

В беге на 18 километров среди мужчин первым финишировал В. Овчинников (Украина). Сегодня последний день товарищеских

Соревнования баскетболистов

В Тбилиси закончились республиканские | Среди женских команд первенство завоссоревнования по баскетболу на первенство вали баскетболистки Тбилиси, на втором портивного общества «Искра».

тата добились баскетболисты Кутанси, за- ставлена сборная команда Грузии, которая нявшие первое место. На второе место примет участие во всесоюзных соревновавышли спортсмены Батуми, на третье — ниях на приз Центрального Совета общебаскетболисты Тбилиси.

месте-спортсменки Гори, на третьем-Ба-Среди мужских команд лучшего резуль- туми. Из сильнейших баскетболистов соства «Искра».

Концерт ансамбля армянских народных инструментов

В Доме культуры имени Максима Горь-, дения азербайджанских композиторов. Хокого состоялся концерт ансамбля народных рошо были исполнены солистом-дудукистом инструментов Главного управления радно- Л. Матояном песни «Мачкал» и «Сохак». информации Армении под руководством за-Мерангуляна.

В концерте с успехом выступила заслу-

служенного артиста Армянской ССР Арама женная артистка Армянской ССР О. Амбарцумян. Талантливая певица с большим Популярный тарист солист ансамбля лиризмом и воодушевлением исполнила С. Сейранян, наряду с армянскими народ-песни гусана Шаена «Сосновое дерево», ными песнями на таре, исполнил произве-гусана Хаваси «Как голубь» и другие.

ХРОНИКА

Президиум Верховного Совета СССР удо- | Президиум Верховного Совета СССР навлетворил просьбу Заместителя Председа- значил тов. Павлова Дмитрия Васильевича отношении пересмотра конституции. Ка- ского пакта, имеет жизненно важное зна- вые одобрил идею международного наблю- Анастаса Ивановича об освобождении его от обязанностей Министра торговли СССР. Редактор И. ЧХИКВИШВИЛИ,

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

Театр оперы и балета имени З. Пална-

извещение

26 января, в 6 час. 30 мин. вечера, в библиотеке Орджоникидзевского райкома партии (ул. Ленина, 5) состоится лекция г. Сулеймана на тему: «Международное положение СССР»,

государственный драматический ТЕАТР им. А. С. ГРИБОЕДОВА

М. Булгаков

Начало спектаклей в 8 час.

дни турбиных К. Симонов ИСТОРИЯ ОДНОЯ ЛЮБВИ швили — «Евгений Онегин» (с уч. Д. Гам-рекели, в 8 ч. веч.); театр имени Ш. Руста-«Разбойники» (в 8 ч. веч.); театр имени К. Марджанишвили — «У пропасти» (в 8 ч. веч.); театр имени А. Грибоедова — «Дни Турбиных» (в 8 ч. веч.); театр армян-

ской драмы - «Аленький цветочен веч.): театр музкомелни имени В. Абашилзе -«Женихи» (в 8 ч. веч.); грузинский ТЮЗ —«Это случилось в Москве» (в 10 ч. утра, аб. № 47); русский ТЮЗ — «Золушка» (в 10 ч. утра); грузинский кукольный театр-«Сон лентяя» (в 10 ч. утра).

Тбилисский ордена Ленина Государственный театр оперы и балета имени З. ПАЛИАШВИЛИ

AC T P 0 народного артиста Грузинской ССР, заслуженного деятеля искусств. лау-реата Сталинской премии, солиста Большого театра Союза ССР 28 января 30 января

П. Чайковский Евгений Онегин Начало в 8 час. веч.

Д. Верди Травиата

Даиси Билеты продаются. THE SERVICE SERVICE SERVICE SERVICES



ГОСЦИРК 26, 27, 29, 30 января

ТБИЛИССКИЙ

прошальные гастроли УКРОТИТЕЛЬНИЦЫ ЛЬВОВ заслуженной артистки РСФСР Ирины БУГРИМОВОЙ

и большое цирковое представление в 3-х отделениях. Начало в 8 ч. 30 м. вечера.

В воскресенье, 30 января два дневных детских представления Начало 1-го представления - в 12 ч., 2-го — в 3 ч. дня. Билеты продаются в кассах Госцирка и по пр. круставели, I и 24, пр. Плеханова, 97, по ул. Челюскинцев, 31.

Принимаются заявки на коллективные посещения. Дети до 16 лет на вечерние представуления не допускаются.

всесоюзному научноисследовательскому институту ОХРАНЫ ТРУДА ВИСПС

ТРЕБУЕТСЯ ИНЖЕНЕР-ЭЛЕКТРИК

на должность младшего научного сотрудника.

Обращаться по адресу: г. Тбилиси, ул. А. Чавчавадзе, 1. THE STREET STREET STREET STREET

Меняю ком. 30 мет. всеми удоб.—газ, ван-ная, лифт—в г. Риге. в центре, на равноцен. в г. Тбилиси. Спр. по тел. 3-64-25 ежеди., с 8 до 10 ч. утра и с 7 до 11 ч. веч.

Е. М. и Л. М. Лоладзе с семьями извещают с смерти Нины Александровны Лоладзе. Гр. паних. 26 января, в 8 час. веч., на кв.—пр. Руставели, 1, полъезд 3 кв. 52. Вынос 27 января, в 4 часа 30 мин. дня.

Работники Тбилисского института инженеров же дезполорожного транспорта извещают о смерти Александра Владимировича Келчевского.

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: Тбилиси, пр. Руставели, 42. ТЕЛЕФОНЫ: заместитель редактора—3-18-04, ответственный секретарь—3-11-24; ОТДЕЛЫ: партийной жизни—3-14-82, пропаганды марксистско-ленинской теорин—3-11-22, советского строительства, обзоров печати—3-30-61, литературы в искусства —3-63-28, культуры—3-11-22, промышленности, транспорта и товарооборота—3-22-82, сельского хозяйства—3-19-49, республиканской информации—3-17-03, писем—3-12-83, местных корреспондентов—3-16-27, иностранный—3-16-27, иностранный—3-18-02. Бухгалтерия—3-64-42. Директор типографии—3-16-70, Техническая часть—3-11-28.